



# LISTA N. 4 A SINISTRA Un bene chiamato Comune

Votate **Insieme a Sinistra**,  
lista 4, per una società più  
aperta, equa e solidale.  
Per tutti, senza privilegi.

A Mendrisio il 12, 13 e 14 aprile 2013 si svolgeranno le elezioni comunali e si voterà per il rinnovo dell'esecutivo e del legislativo. Si tratta di un importante appuntamento da non mancare: la partecipazione massiccia al voto sarà la più bella dimostrazione di democrazia poiché consentirà di configurare un Municipio e un Consiglio comunale che riflettono la maggioranza della popolazione.

**Insieme a Sinistra** non pensa solo alle prossime elezioni, ma soprattutto alle prossime generazioni.

#### Progetti concreti

- Sosteniamo il parco di Villa Argentina, un gioiello nel cuore del borgo
- Siamo dalla parte del parco del Lavaggio per rivalutare la nostra terra
- Siamo per Valera, come polmone verde, area di svago e utopie concrete
- Restituiamo Valera all'agricoltura: il migliore investimento per una città slow
- Contro l'esclusione proponiamo un'impresa sociale

Care cittadine e cari cittadini di Mendrisio, mi rivolgo a tutte e tutti voi poiché le prossime elezioni comunali segnano un passaggio importante per la vita democratica di Mendrisio. L'impegno di **Insieme a Sinistra**, delle sue candidate e dei suoi candidati è da sempre guidato da principi di solidarietà tra i comuni aggregati, di equità di trattamento per tutti gli abitanti, giovani e anziani, lavoratrici e lavoratori che partecipano alla produzione del benessere comune. Le libertà che abbiamo conquistato devono però essere continuamente difese, rispettando innanzitutto le leggi che ci governano.

La tappa aggregativa 2013 darà ai nostri dieci comuni la responsabilità di gestione di un territorio tra i più pregiati, sul quale sono previsti grandi interventi, non sempre pensati per un bene comune. Le priorità di **Insieme a Sinistra** sono conosciute. Leggetele, dateci la vostra opinione. Sono impegni chiari, per una città rispettosa, che sa operare per un mondo in cui ogni essere umano ha diritto ad un posto in cui vivere. Una città che finalmente consideri il territorio di cui è responsabile come uno spazio da curare e non una risorsa da sfruttare.

Vi chiedo fiducia, assicurandovi che il nostro lavoro sarà ancora serio e appassionato, per l'interesse di tutti e non per soddisfare interessi personali o di parte. I consuntivi 2012 e i preventivi 2013 indicano un deficit di più di 6 milioni di franchi. Il Municipio uscente ci lascia un compito non facile. Lavoreremo per promuovere la politica del vivere bene, affinché Mendrisio diventi finalmente una città "slow" in cui persone, coppie, famiglie, bambini e giovani, adulti e anziani siano attori di un progetto comune. Vi chiedo una continua attenzione e uno sguardo critico, perché intendiamo raggiungere gli obiettivi indicati. Trovando il consenso sui grandi temi, potremo lavorare con chiunque. Non a ogni costo, però: sui principi che ci caratterizzano ci sarà poco spazio per i compromessi.

**Giorgio Comi**  
(candidato al Municipio per Insieme a Sinistra)



## LISTA N. 4 A SINISTRA Un bene chiamato Comune

#### Ambiente e territorio

- Ci battiamo per l'ambiente e il territorio: non vogliamo una terra desolata
- Il paesaggio è quello che siamo: diamogli dignità e bellezza

#### Cultura

- Più cultura, meno paure: la cultura rende liberi
- Una cultura viva e vitale contro il silenzio dell'indifferenza

#### Partecipazione

- Voltiamo pagina insieme: la cittadinanza attiva come forza
- Non siamo spettatori passivi, ma partecipanti attivi per il bene comune

#### Turismo

- Proporre un turismo autentico come incontro e scoperta del territorio
- Un turismo che nasce dalla terra, che cresce con la cultura e che ci parli di identità



**Candidate e candidati al Municipio**

Bianchi Grazia, Besazio  
Bosia Lisa, Genestrerio  
Bueller Cavadini Vera, Ligornetto  
Comi Giorgio, Mendrisio  
Gehring Françoise, Mendrisio  
Maffioretto Tito, Arzo  
Stanga Daniele, Besazio



## LISTA N. 4 A SINISTRA Un bene chiamato Comune

#### Anziani, giovani

- Le generazioni raccontano di noi: sosteniamo anziani, giovani e famiglie
- Un nuovo patto tra generazioni per una società senza esclusioni

#### Lavoro

- Ridare dignità al lavoro contrastando ogni logica di sfruttamento
- Creare lavoro per generare sviluppo e costruire il futuro

#### Sviluppo / Economia

- Solidarietà, umanità, rispetto: non c'è sviluppo senza equità sociale
- Un'economia al servizio della comunità e non al servizio di pochi

#### Donne

- La violenza sulle donne è un'atrocità. Combatterla è un dovere
- La parità tra donne e uomini è un atto di giustizia

Mi rivolgo a voi tutte e a voi tutti, con una semplice domanda: perché votare **Insieme a Sinistra**? Beh, la risposta è rintracciabile negli ultimi avvenimenti: grazie al nostro intervento, è stato rimesso in discussione un Preventivo 2013 lacunoso che non ci convinceva. I fatti ci hanno dato ragione. Votare **Insieme a Sinistra** vuol dire assicurare la presenza in Municipio e in Consiglio comunale di una voce critica, dotata di progettualità e capace di analizzare con attenzione e spirito costruttivo tutti i dossier.

Durante la legislatura abbiamo lavorato per il bene comune e nell'interesse della cittadinanza. Ci riesce bene perché fa parte del nostro patrimonio genetico. E soprattutto perché **non dobbiamo servire nessuno** (consigli di amministrazione, "amici" imprenditori, datori di lavoro "interessati", ...) ma unicamente **rendere conto a voi, cittadine e cittadini**.

Con questo **spirito libero** siamo intervenuti su **Valera**: sei interrogazioni che hanno tenuto alta l'attenzione e proposto soluzioni su un tema cruciale per la pianificazione territoriale; cinque interrogazioni per denunciare una famigerata situazione di **illegalità** che perdura da oltre 17 anni; siamo intervenuti per dare contenuti a un progetto culturale che per ora è un contenitore vuoto; ci siamo adoperati per dare la possibilità a **tutte le famiglie** di

usufruire della **mensa scolastica** e di tutti quei servizi che una scuola pubblica cittadina dovrebbe assicurare; abbiamo sostenuto fin dall'inizio il completamento del parco di **Villa Argentina**; abbiamo promosso l'istituzione della figura dell'**operatore di prossimità**.

Siamo stati **vicino a voi** con molte altre iniziative (la descrizione dell'attività politica del gruppo sul nostro sito). Ci siamo impegnati con **convincimento e decisione**. E vogliamo continuare in futuro con la stessa **passione e determinazione**. Con un numero maggiore di consiglieri/e comunali potremo essere ancora più incisivi!

**Rezio Sisini**  
capogruppo in Consiglio comunale e  
candidato al Consiglio comunale  
per Insieme a Sinistra



**LISTA N. 4**  
Un bene chiamato Comune

Candidate e candidati  
al Municipio

**LISTA N. 4**



**1** Grazia Bianchi  
Besazio



**2** Lisa Bosia Mirra  
Genestrerio



**3** Vera Bueller Cavadini  
Ligornetto



**4** Giorgio Comi  
Mendrisio



**5** Françoise Gehring  
Mendrisio



**6** Tito Maffioretto  
Arzo



**7** Daniele Stanga  
Besazio

**4**  **Insieme a Sinistra**

<input type="checkbox"/> 1	Bianchi Mariagrazia detta Grazia
<input type="checkbox"/> 2	Bosia Mirra Lisa
<input type="checkbox"/> 3	Bueller Cavadini Vera
<input type="checkbox"/> 4	Comi Giorgio
<input type="checkbox"/> 5	Gehring Amato Françoise
<input type="checkbox"/> 6	Maffioretto Tito
<input type="checkbox"/> 7	Stanga Daniele

Massimo  
voti  
preferenziali 7

Contatti:  
insiemeasinistra@gmail.com  
www.insiemeasinistra.ch  
seguiteci anche su facebook

Candidate e candidati  
al Consiglio comunale

**LISTA N. 4**



**1** Mario Amato  
Rancate



**2** Fethi Argav  
Mendrisio



**3** Pietro Bazzero  
Mendrisio



**4** Marion Bernardi  
Arzo



**5** Gian Piero Bernasconi  
Mendrisio



**6** Alessia Bervini  
Arzo



**7** Grazia Bianchi  
Besazio



**8** Maria Geraldina Bordini  
Mendrisio



**9** Lisa Bosia Mirra  
Gebestrerio



**10** Vera Bueller Cavadini  
Ligornetto



**11** Alessandra Caimi-Telleschi  
Ligornetto



**12** Bruna Casali  
Meride



**13** Mariam Cereghetti  
Ligornetto



**14** Ileana Colomberotto  
Maffioretto  
Arzo



**15** Giorgio Comi  
Mendrisio



**16** Stefano Coreggioli  
Mendrisio



**17** Carlo Crivelli  
Mendrisio



**18** Massimo Daviddi  
Mendrisio



**19** Claudio Fenaroli  
Arzo



**20** Mario Ferrari  
Arzo



**21** Fulvia Fibioli  
Mendrisio



**22** Ivo Fibioli  
Ligornetto



**23** Aurora Fratini De Sandre  
Mendrisio



**24** Katarina Gabel  
Mendrisio



**25** Milena Garobbio  
Mendrisio



**26** Françoise Gehring  
Mendrisio



**27** Andrea Ghisletta  
Genestrerio



**28** Pietro Gianolli  
Salorino



**29** Serena Giudicetti  
Besazio



**30** Tatiana Graf Boldini  
Mendrisio



**31** Wolfgang Kung  
Meride



**32** Sara Hauptli Nguyen-Trinh  
Besazio



**33** Claudio Lucini  
Meride



**34** Tito Maffioretto  
Arzo



**35** Donata Martinelli  
Mendrisio



**36** Raffaele Mattei  
Tremona



**37** Isabella Medici Arrigoni  
Meride



**38** Tarek Mirra  
Genestrerio



**39** Momi Modenato  
Tremona



**40** Giancarlo Nava  
Ligornetto



**41** Jean-François Nguyen-Trinh  
Besazio



**42** Tano Nunnari  
Ligornetto



**43** Francesco Pagani  
Ligornetto



**44** Maria Antonietta Pagani  
Ligornetto



**45** Rosalia Palermo  
Capolago



**46** Lorenzo Piffaretti  
Ligornetto



**47** Luca Rinaldi  
Ligornetto



**48** Martino Rinaldi  
Ligornetto



**49** Gualtiero Rusca  
Meride



**50** Eliane Scarabelli  
Ligornetto



**51** Nilda Scarabelli  
Ligornetto



**52** Giuliana Schmid Daviddi  
Mendrisio



**53** Rezio Sisini  
Tremona



**54** Daniele Stanga  
Besazio



**55** Rosaria Valli Tela  
Capolago



**56** Josef Weiss  
Mendrisio



**57** Manuel Weiss  
Mendrisio



**58** Eugenio Zippilli  
Tremona



**59** Renata Zoccatelli-Gusberti  
Arzo



**60** Mauro Zocchetti  
Rancate

Appoggiano le liste di insieme a sinistra

Lurà Franco, Mendrisio (rappresentante dei proponenti); Coduri Rosanna, Mendrisio; Albisetti Americo, Mendrisio; Garobbio Evelina, Mendrisio; Simoni Renato, Mendrisio; Bervini Rossano, Tremona; Fischer Kiskank Monika, Mendrisio; Casabianca Antoine, Mendrisio; Coduri Antonio, Mendrisio; De Gottardi Piergiorgio, Rancate; Kung Erica, Meride; Croci Torti Maris, Tremona; Galli Gilardi Annamaria, Besazio; Gilardi Mauro, Besazio; Sartori-Coreggioli Ombretta, Mendrisio; Ponti Casabianca Maria, Mendrisio; Comi Della, Mendrisio; Quadri Elide, Mendrisio; Nava Anna Maria, Mendrisio; Corti Grandi Renata, Mendrisio; Verda Enrica, Mendrisio; Fontana Remo, Mendrisio; Fontana Maria, Mendrisio; Marazzi Savoldelli Cristina, Rancate; Fontana Valerio, Mendrisio; De Ambrosi Bruno, Mendrisio; De Ambrosi Paquita, Mendrisio; Zonta Leonzio, Mendrisio; Ferrazzini Pietro, Mendrisio; Brugali Claudia, Mendrisio; Monetti Renata, Mendrisio; Medici Giuseppe, Mendrisio; Fadini Annalisa, Mendrisio; Fadini Renato, Mendrisio; Gusberti Lorenzo, Mendrisio; Mombelli-Balzaretti Daniela, Mendrisio; Tagliabue Giorgio, Salorino; Tagliabue Nirvana, Salorino; Butti Delio, Mendrisio; Kraft Augusta, Ligornetto; Kraft Franz, Ligornetto; Gabaglio Rinaldi Sara, Ligornetto; Pellandini Ettore, Mendrisio; Rossi Silvano, Mendrisio; Zocchetti Fabrizio, Mendrisio; Coduri Leonardo, Genestrerio; De Gottardi Piergiorgio, Rancate; Cavadini Pietro, Ligornetto.